

## افغانستان: په خبرو اترو سره بايد د ميرمنو سره د طالبان ناوره چلند له پامه ونه غورځوي

د ياغي ډلو سره په هر ډول معامله کې بايد د ميرمنو حقونه خوندي پاتې شي

(کابل، ۲۲ سرطان ۱۳۸۹) - د بشر د حقونو د څار اداره په خپل يو رپوټ کې چې نن يې خپور کړی وايي ولي بايد د هرې ياغي ډلې سره په هر ډول سياسي جوړجاړي کې د ميرمنو په حقونو باندې د طالبانو له لوري روانو حملو ته لومړيتوب ورکول شي. د بشر د حقونو د څار اداره زياتوي چې افغان دولت او د هغه نړيوال ملاتړي د ياغيانو د بيا جذب په پروگرامونو کې د ميرمنو خونديتوب له پامه غورځولی دی، او دا ډاډ يې ندی ورکړی چې له طالبانو سره په احتمالي روغې جوړې کې به د ميرمنو حقونو ته ځاي ورکول شي.

دغه ۶۵ مخيز رپوټ "لس ډالري طالبان او د ميرمنو حقونه: افغان ميرمنې او د بيا جذب او پخلاينې خطرونه"، هغه احتمالي ننگونې په گوته کوي چې د ميرمنو حقونو ته د طالبانو سره د دولت د راتلونکي جوړجاړي څخه راپورته کيږي. پدغه راپور کې راغلي چې څرنگه ميرمنې په هغو سيمو کې چې د طالبانو تر ولکې لاندې دي، تر تهديد او تاوتریخوالي لاندې راځي او د نجونو زده کړې په نښه کيږي، او بنځينه رهبراني او فعالې وژل کيږي او وژونکي يې د مجازاتو څخه بخښل کيږي.

"افغان ميرمنې بايد ددې لپاره له خپلو حقونو څخه تيري نشي چې دولت له طالبانو سره معامله وکړي" دا خبره تام مالينوسکي (Tom Malinowski) چې په واشنگټن کې د بشر د حقونو د څار ادارې مشر دی، وکړه. "دا به ډير غمونکی خيانت وي چې هغه پرمختگ چې د ميرمنو او نجونو د حقونو په برخه کې په تيرو نهو کلونو کې شوی، له هغوي (ميرمنو) څخه بيرته واخيستل شي."

په هغو سيمو کې چې د طالبانو تر ولکې لاندې دي او يا يې نفوذ پکې زيات دی، ميرمنې تر تهديد او تاوتریخوالي لاندې راځي، او په عامو ميرمنو چې د کور څخه بهر کار کوي، حملې کيږي. د تهديد يوه روښانه نمونه "د شپې لخوا ليکونه" دي، چې ميرمنو ته تهديدونکې خبرې پکې ليکل کيږي او بيا يې په کورونو يا ښوونځيو کې اچول کيږي.

د دولت يوي بنځينه مامورې هغه مهال خپله دنده پريښوده چې د ۲۰۱۰ کال په فبرورۍ مياشت کې يې يو ليک تر لاسه کړ چې داسې يې پکې ليکلي و: "مونږ طالبان تاته اخطار درکوؤ چې له خپلې دندې لاس په سر شي که نه نو د ژوند په بيه به درته پريوځي. مونږ به دې په داسې يوه طريقه ووژنو چې تراوسه هيڅ ميرمن نه يې ورباندې وژل شوي. نو بيا به دا د ستا په شان ميرمنو لپاره يو غوره پند وي."

همدارنگه ۲۲ کلني هوسۍ چې له يوې امريکايي پرمختيايي ادارې سره کار کاوه، د تليفون له ليارې يې تهديدونه تر لاسه کړل مگر بيا هم هغې خپلې دندې ته ادامه ورکړه. د اپريل په مياشت کې ناپېژاندو وسله والو کسانو نوموړې هغه مهال په ډزو وويشته او ويې وژله چې له دفتر څخه بهر راوتلې وه. له دې پيښې څخه لږ موده وروسته يوې بلې ميرمنې دې ته ورته ليک تر لاسه کړ او پکې ليکل شوي و چې دا ځل به يې وار وي: "په همغه ترتيب چې مونږ پرون هوسۍ ووژله د ستا او نورو ميرمنو نوم هم زمونږ په لست کې دی."

طالبان او نورې ياغي ډلې په وار وار د نجونو زده کړې تهديدوي او بنځينه ښوونکي او زده کوونکي تر برید لاندې راولي. د فبرورۍ په مياشت کې د هيواد په يو شمالي ولايت کې د نجونو يو ښوونځي ته يو ليک ورکول شو چې متن يې په لاندې ډول دی:

"تاسو ته مو مخکې خبر در کړ چې ښوونځي وتړئ او دغه پاکې او بي گناه نجونې د يو کفري دولت تر لارښوونې لاندې مه بي لارې کوئ، مگر تاسو هيڅ پام ورته ونکړ... دا وروستی اخطار دی چې ښوونځي زر تر زره وتړئ... که چيرې تاسو په ولايت کې پاتې کيږئ نو په ياد ولرئ چې تاسو او د ستاسو کورنۍ به له منځه ځي."

د بشر د حقونو د څار اداره وايي چې تراوسه پورې ډيرې لږې نښې نښانې ليدل کيږي چې د کرزي حکومت دغه حملې او انديښنې د اورپکو سره د پخلاينې او د هغوي د بيا جذب په پروگرامونو کې په پام کې نيولي وي، او يا يې په هغو وړانديزونو کې په پام کې نيولي وي چې له طالبان سره د جگړې څخه د هغوي د پخوانيو مشرانو او رهبرانو سره روغې جوړې ته اوبښل دي.

افغان دولت د ميرمنو د هغو آزاديو د خوندي ساتلو لپاره چې د ۲۰۰۱ د طالبانو د راپرځيدو څخه را وروسته يې تر لاسه کړي، ډير کمزورې ډاډ ورکړی. پدې وروستيو کې ولسمشر کرزي د سياسي گټو د خونديتوب په خاطر له پامه غورځولي. د بېلگې په توگه د ۲۰۰۹ کال د مارچ په مياشت کې د اهل تشيع د شخصيه احوالو د هغه قانون (په کوم کې چې د اهل تشيع ميرمنو ډيرو حقوقو څخه انکار شوی لکه د ماشوم حضانت او هغوي د تگ راتگ څخه منع شوي دي) توشيح کړ چې په هغه کې ښځو ته ډير د تبعيض په سترگه کتل شوي دي. او بل دا چې په ۲۰۰۸ کال کې يې دوه محکومو ډله ييز جنسي تيري کوونکو ډلو ته بخښنه وکړه.

د بياجذب ځيني نړيوال مدافعين اورپكو ته په بنسټيز ډول د غير ايډيالوژيک شکل ورکوي، "لس ډالري طالبان" چې يواځې د پيسو لپاره جگړه کوي، په گوته کوي. د امريکا متحده ايالات، ناټو ځواکونه او نور مهم بسپنه کوونکي د مخالفينو د بياجذب د پروگرامونو څخه په ټينگه ملاتړ کوي، چې ترډيره به يې مالي مرسته هم وکړي. د طالبانو سره په پخلاينه کې د هغوي ملاتړ ډير محدود دی.

سره له دې چې د افغانستان نړيوال ملاتړي د ميرمنو د حقونو د خونديتوب ژمنې کوي، بياهم د بشر د حقونو د څار اداره انډينمنه ده چې کيداي شي هغوي هم د افغانستان څخه د وتلو د استراتيژۍ په ترڅ کې د ميرمنو حقونه قرباني کړي. د مثال په توگه اگرچې افغان دولت ويلې چې هغه اورپکي چې بياجذب او سوله کې برخه اخلي، د افغانستان اساسي قانون ته غاړه ږدي، کوم چې د ميرمنو او نارينه و لپاره برابر حقوق ورکوي، پدې اړه د موافقي هيڅ ډاډ نه ترسترگو کيږي.

د بشر د حقونو د څار د ادارې مرکي بنسټي چې د افغان او نړيوالو عاملينو ترمنځ پدې اړه چې آيا امکان به ولري چې ميرمنو ته د زده کړې، کارکولو او په سياسي ډگر کې ونډه لرلو څخه ملاتړ برابر کړي، ستونزه موجوده ده.

ټام مالينوسکي (Tom Malinowski) وويل، "بسپنه کوونکي دولتونه په مشروع ډول سره د افغان دولت په هغه مشرتابه باندې ټينگار کوي چې دا بهيرونه پرمخ بيايي." "مگر دا پدې معنی ندي چې هغوي بايد د افغانانو د هغو معاملو ملاتړ وکړي کومې به چې افغان ميرمنې له گواښ سره مخ کړي."

افغان دولت پدې لټه کې شوی چې مخالفې ډلې د هغوي د جنګي جرايمو او د نړيوالو قوانينو د نورو خطرناکو سرغړونو څخه په معافيت سره راجذب کړي. مگر عدالت او د شديدو جرايمو مسؤليت منل بايد د طالبانو او نورو مخالفو ډلو سره د خبرو کولو او پخلاينې په سر کې ځاي ولري، دا خبره د بشر د حقونو د څار ادارې وکړه. ددې کار لپاره پکار دا ده چې د دولت اوسني چارواکي د شديدو جرايمو او په ټاکنو او سياسي گمارنو کې د درغليو لپاره د عدالت منگولو ته وسپارل شي.

دغه رپوټ هغه شرايط وضع کوي کوم چې بايد د بياجذب او مذاکرو يا پخلاينې په هر بهير کې داخل شي ترڅو د ميرمنو د حقونو د خونديتوب ډاډ ترلاسه شي. د ميرمنو د کار کولو، په سياسي ژوند کې د ونډې او زده کړې د حقوقو څخه بايد په زغرده دفاع وشي او خوندي پاتې شي، دا خبره د بشر د حقونو د څار ادارې وکړه. هغه افراد بايد د قدرت څخه وايستل شي کوم چې د ميرمنو او نجونو سره د ناوړه چلند تاريخ لري. او بسځينه رهبراني بايد د تصميم نيونو په بهير کې په ټينگه سره داخلې شي، ولوکه د مخالفينو د بياجذب بهير وي او که د هغوي سره پخلاينه وي، دا ځکه چې هغوي پخپله د خپلو حقونو ترټولو غوره ډاډمنونکي دي.

ټام مالينوسکي (Tom Malinowski) وويل "پدې شخړه کې افغان ميرمنې ترټولو ډيرې زيان منونکي دي، او هيڅوک دومره د سولې غوښتونکي ندي لکه ميرمنې"، "مگر د هغوي حقوق بايد د ناوړه معاملو بنسټ نشي. سوله يواځې په عدالت سره راتلاي شي"